Matinette - Aña 1 - Number 4 - December, 1984.





ARUBA y su DANDE!!



E palabra "Dande" ta nifica Paranda. Nos por comparé cu un gaita Venezolano, aunque cu un gaita ta mas riba calla y un dandé ta estrictamente den cas di familia. Aruba conocé Dande masha tempo caba, promer cu esclavonan a jega. Ningun hende no sabi ta kende ni exactamente na ki aña el a wordo introduci aki.

Ta wordo aceptá cu Dande ya tin mas cu 200 aña na Aruba y cu posiblemente a nace sea na Savaneta o na Sta Cruz.

Dande ta encerrá un saludo di Aña Nobo y bon deseonan pa e familia cu nan ta bishitá. E grupo di Dande ta cuminza toca y canta, pues cuminza su paranda, mayoria bez despues di tiro, esta despues di 12'or mei anochi. Na otro manera bisá, despues di cambio di aña. E anochi ey ningun hende no ta keda drumi, te hasta e muchanan ta wordo lantá pa warda tiro. Tiro no mag di bati bo den cama, esey ta mala suerte. Esaki a bira un tradicion, pues cu tur hende mester ta na cas, hunto cu familia pa celebrá cambio di aña y pa warda e bishita di un Dande, pasobra cu nan musica e Dande ta trece suerte y bendicion den e aña nobo.

Den nan palabranan o frasenan bo por tende esaki; p.e. "Ay nobé" kier meen "añ nobé" cu ta naturalmente "aña nobo".

Un Dande ta canta tur miembro di familia, especialmente e Tata y e Mama y e jiu mas chikito di cas.

"O, dande, preto di wowo di su mamachi, ay nobe"
Si tin un persona bieo ta biba na e cas, nan lo canté:
"O, dande, bida largo, bida nobo, ay nobe",
"O, dande, bendicion pa Shon ...., ay nobe".



E wijs semper ta keda mescos, tambe e coro. E frasenan ta cambia un poco segun inspiracion di e cantante. Pues loque e cantante ta mira of loque e sabi di e persona e ta canté.

Un dande ta usa cierto instrumentnan di musica. Esunan mas original ta un Fío (viool) y un simfonia di man tin biaha di boca. Tambe un tambú y un wiri no por falta. Despues a bin acerca e Cachete (di burico), maraca, clabillo y mas despues Marimba, Cuarta, Guitara, Mandolin, etc.

Den un Dande semper tin un persona cu un sombré den su man. Esaki ta hopi biaha e cantante mes, pero por ta un persona di e coro tambe. Antes e familia cu nan bishitá tabata tira pan dushi o boyo den e sombré of cualquier otro regalo. Durante ultimo añanan esaki a bira placa. Cu e placa aki nan ta cubri gastonan di instrument of nan ta partié pa cada un haya un parti igual. E tiramento di placa tin un nificacion simbolico, y esey ta: Esun cu bishita bo Aña Nobo lo no bai man bashi, pasobra esun cu duna di bon boluntad lo ser repagá.

Apenas 30 o 40 aña pasá Aruba tabata tin hopi grupo di Dande, cu tabata para di tempran p'afor di cas, sperando tiro dal pa nan por drenta cas di un familia. Ta lamentable cu e tradicion aki a cai hopi cu nos tempo moderno.

Tin hopi di boso cu no sabi kiko ta un Dande exactamente. Laga nos spera cu ora tiro dal dia 31 di December pa anuncia jegada di aña 1985, nos por keda sorprendi di mira cuanto Dande a bolbe lanta cabez na Aruba y asina revivá un tradicion valioso cu ta Aruba só conocé den henter Antillas.

